

# Рекомендательное письмо

Запара Светлана работала в акционерной компании License Academy более 6 лет в школе японского языка Yu Language Academy, учредителем которой является License Academy.

В её основные обязанности входило: выполнение общих администраторских функций по организации работы офиса, ведение электронного документооборота, деловая переписка, набор и оформление студентов из России, стран СНГ и Европы для изучения японского языка в школе, консультирование по вопросам обучения и проживания в Японии, подготовка и перевод визовых и других документов, устные и письменные переводы, консультации и поддержка студентов во время всего периода обучения в Японии, решение организационных вопросов.

В октябре 2012 года школе Yu Language Academy исполняется 10 лет. Наша школа имеет лицензии на образовательную деятельность от Министерства Юстиции Японии и от Японской ассоциации поддержки студентов, изучающих японский язык. Более того, школам, которые с момента открытия зарекомендовали себя, как образовательные учреждения, ведущие работу с иностранными студентами во время их пребывания в Японии должным образом, присуждается особый статус «учреждения надлежащего уровня», в соответствии с чем, работа со школой ведется на более высоком доверительном уровне (по упрощенной системе рассмотрения документов и т.п.). Yu Language Academy имеет такой статус.

Запара Светлана начиная с момента поступления в компанию в 2004 году, разработала и развила российское направление по набору русскоговорящих студентов в школу самостоятельно. Уже в 2005 году на обучение в школу поступило несколько студентов из России, а в июле 2010 года в школе проходили обучение более 40 русскоговорящих студентов.

В настоящий момент российское направление, в частности количество русскоговорящих студентов, поступающих на обучение в школу, продолжает стремительно развиваться. Школа вышла на новый уровень развития, предоставляя студентам возможность добиться высоких результатов в изучении японского языка, что является огромным достижением для школы и, безусловно, большой заслугой Светланы. К сожалению, 11 марта 2011 года в Японии произошло Великое Восточное землетрясение, повлекшее за собой аварию на АЭС Фукусима-1. Из-за случившегося Светлана по просьбе своей семьи, сильно переживавшей за нее, вынуждена была закончить работу в школе и вернуться в Россию.

За время работы в компании Светлана зарекомендовала себя трудолюбивым, добросовестным, исполнительным и инициативным работником, пользующимся уважением и авторитетом в коллективе. Отличное владение японским языком позволяло Светлане выполнять как устные, так и письменные переводы на высоком профессиональном уровне. Она имеет сертификат международного образца о сдаче экзамена по определению уровня владения японским языком 1 (высшего) уровня.

Но помимо уровня владения японским языком, Светлану характеризуют отличные коммуникативные навыки, доброжелательность и отзывчивость, ответственность и исполнительность. Она умела поддержать и дать верный совет студентам в любой жизненной ситуации. Светлана пользовалась огромным доверием, как среди сотрудников школы, так и среди студентов. Светлана всегда умела организовать и оптимизировать свою работу таким образом, чтобы успевать сделать всё вовремя или даже раньше установленного срока.

Я считаю, что Запара Светлана обладает всеми необходимыми качествами и профессиональными навыками, чтобы претендовать на соответствующую должность и стать ценным сотрудником в компании. С уверенностью рекомендую Светлану на подходящую ее профессиональным знаниям и навыкам работу в другой компании.

10 апреля 2012 года

Директор школы Yu Language Academy

INOUE TAKAYOSHI

井上貴由



友ランゲージアカデミー  
Yu Language Academy

〒169-0072 東京都新宿区大久保2-16-25  
TEL. 03-3209-0160 FAX. 03-3209-0170